



KÖRNYEI

2010. augusztus
4. évf. 4. szám

HÍRHOZÓ

Környe Község Információs lapja

MEGHÍVÓ

2010. AUGUSZTUS 20.

SZERETETTEL MEGHÍVJUK ÖNT ÉS KEDVES CSALÁDJÁT

AZ ÁLLAMALAPÍTÓ KIRÁLYUNK, SZENT ISTVÁN TISZTELETÉRE
MEGRENDEZENDŐ ÜNNEPSÉGÜNKRE

IDŐPONT: 2010. AUGUSZTUS 20. 17.00 ÓRA

HELYSZÍN: MILLECENTENÁRIUMI EMLÉKPARK, ÁRPÁD-EMLEKMŰ

PROGRAM: HIMNUSZ – ÜNNEPI BESZÉD – ÜNNEPI MŰSOR A FIATALOK
KÖZREMŰKÖDÉSÉVEL – A NÉMET NEMZETISÉGI DALKÖR MŰSORA
– KENYÉRSZENTELÉS – KITÜNTETŐ CÍMEK ÁTADÁSA

AZ ÜNNEPÉLY UTÁN A SPORTPÁLYÁN GULYÁSPARTI ÉS UTCABÁL
A VÉRTESSOMLÓI HEIMATTÖNE KAPELLE-VEL

21.00 ÓRAKOR TŰZIJÁTÉK

MEGJELENÉSÜNKRE FELTÉTLENÜL SZÁMÍTUNK!



BEKE LÁSZLÓ POLGÁRMESTER

A nap mottója: „Barátaimnak mondalak titeket” (Jn:15,15)

A Környei Római Katolikus Egyházközség, Környe Község Önkormányzata,
a Környei Református Egyházközség, valamint a Környei Háromkirályok Alapítvány

SZERETETTEL MEGHÍVJA ÖNT ÉS KEDVES CSALÁDJÁT A

2010. augusztus 7-én (szombaton) megrendezésre kerülő REMÉNY NAPRA.

A rendezvény programja:

9.00 óra

Ökumenikus megnyitó a környei református templomban. A Remény Napját megnyitja **Beke László**, községünk polgármestere. Igét hirdet **Szemeti Ferenc** nagytiszteletű református lelkész. A megjelenteket köszönti **dr. Herdics György** apát.

11.00 óra

Ünnepi szentmise a római katolikus templomban. A szentmise főcelebránsa és szónoka **Dr. Herdics György** apát.

12.30 óra

Petráss Mária keramikus művész kiállításának megnyitója a Művelődési Házban. A kiállítást megnyitja **dr. Árendás József**, a Katolikus Karitasz Elnöke. Közreműködik **Áncsák Lilla**.

15.15 óra

A templomtéren „Bemutatkozik a falu” címmel községünket **Beke László** polgármester, az egyházak életét **Bedy Sándor** plébános, valamint **Szemeti Ferenc** tiszteletes, a Háromkirályok Alapítványt az alapítók mutatják be.

Fellépnek a helyi műkedvelő csoportok.

Végül **Tóka Szabolcs** orgonaművész rövid hangversenyével zárul az ünnep.

A templomtéren felállított faházakban mód nyílik népi iparművészek munkáinak megtekintésére, megvételére (mézeskalácsos, fazekas, gyöngyös, csuhébáb), valamint kegytárgyak vásárlására.

Tisztelettel kérjük községünk Lakosságát, hogy minél nagyobb létszámban vegyenek részt ezen a rendezvényen!

Díszpolgári cím átadása

Környe Község Képviselőtestülete döntése alapján 2010. évben Környe Község Díszpolgára Peter Pfingst Steffenberg polgármestere.

A hagyományoktól eltérően nem a Március 15-ei községi ünnepségen került sor a díszpolgári cím átadására, mivel akkor más elfoglaltsága miatt a Polgármester úr nem tudott ellátogatni Környére.

A Nemzetiségi és Sörfesztyál méltó helyszíne volt a kitüntető cím átadásának, hiszen ez a rendezvény éppen a barátságról, a határokat átívelő együttműködésről, a kapcsolatok kialakításáról szól. Az odaítélt kitüntető címet a fesztivál színpadán, vasárnap adta át Beke László községünk polgármestere és Orlovits Timea községünk jegyzője Peter Pfingstnek, aki 12 éve tölti be Steffenberg polgármesteri tisztségét.

A két település öt esztendővel ezelőtt kötött partnerkapcsolati megállapodást, melyet tartalom-



mal is megtöltöttek. Peter Pfingst alapozta meg a kulturális csoportok és az általános iskolák között kialakult kiváló kapcsolatot, igazi barátságok szövődtek. Az eltelt

években számos steffenbergi kisdíák ismerkedhetett meg környei társaikkal mindennapjaikkal, s a falubeli gyerekek is rendszeres látogatói a steffenbergi iskolának.



Segíteni jó!

Sajóecsegi gyerekek táborozása Környebányán

A környei önkormányzat meghívására 16 gyermek és két felnőtt kísérő érkezett az árvíz sújtotta Sajóecsegről a környebányai erdei iskolába.

A Borsod-Abaúj-Zemplén megyei településen elszenvedett károk helyreállításához a környei helyhatóság 250 ezer forinttal járult hozzá, a Katolikus Karitasz pedig gyűjtést szervezett a rászoruló családok számára. A sajóecsegi gyerekekkel pár napra talán sikerült elfeledtetni

mindazt a borzalmat, amit gyerekekkel kellett átélniük. Lovagoltak, strandoltak, ellátogattak Tatára, erdészeti és vadászati bemutatót, sportversenyeken vettek részt.

Farkas Tamás tatabányai önkormányzati képviselő jóvoltából két alkalommal is díjtalanul strandolhattak a tatabányai Gyémántfürdőben, Tatán a Dotto kisvonat ingyen utaztatta a gyerekeket, Szénási Juditnak köszönhető a lovagoltatás, s a tatabányai Gála Cukrászda pedig két tortával lepte meg a kis csapatot.

A környei önkormányzat a gyerekek utaztatásához 200 ezer forinttal járult hozzá, továbbá azt is vállalta, hogy a Katolikus Karitasz által Környén összegyűjtött tartós élelmiszereket és tisztítószereseket elszállítja Sajóecsegre. A felajánláshoz a Road Master Kft. is csatlakozott, így két autó indult július elején a településre; Beke László polgármester az önkormányzat kisbuszával az élelmiszer és tisztítószer adományokkal, míg másnap a Road Master Kft. járműve a felajánlott bútorokkal.



* * *

MEGHÍVÓ

SZERETettel MEGHÍVJUK ÖNT ÉS KEDVES CSALÁDJÁT

2010. augusztus 19-én 17.00 órától Környebányára Szent István királyunk emlékére rendezendő koszorúzási ünnepségre, majd az azt követő szervezett műsoros estre és utcabálra.

A koszorúzási ünnepség helye: Környebányai Hősi Emlékmű

Ünnepi beszédet mond: Beke László, Környe Község Polgármestere

A színes program a környebányai erdei iskolában folytatódik műsoros esttel, gulyáspartival és utcabállal.

PROGRAM:

15 ÉVES az ERDEI ISKOLA! Emlékezés az építőkre.

A szórakoztató műsorban fellépnek: Nagyrédei Majorett csoport • A Környi Explor Táncsoport • Áncsák Lilla és Szilbereki Katalin táncdalokat énekel.

Az utcabálon Frecska József muzsikál.

Autóbusz indul a Környi Művelődési Házról 16.30 órakor, Környebányáról vissza 24.00 órakor.

MEGJELENÉSÜKRE FELTÉTLEN SZÁMÍTVUNK!

Környe Község Önkormányzata • Környebányáért Alapítvány • Környebánya Lakóközössége



19. Nemzetiségi és Sörfesztivál Környén

A háromnapos rendezvényt végig igazi fesztiváli nap-sütés kísérte, így a kedvező időjárásnak és a minden korosztály igényeit kielégítő programoknak köszönhetően több ezer ember látogatott el a községbe. A sztárvendégek mellett természetesen a falu szűkebb és tágabb környezetének hagyományőrző, kulturális csoportjai is ízelítőt adtak a múlt örökségéből Környén.

A rendezvényt megtisztelte a testvértelepülésről érkező steffenbergi és a tardoskeddi küldöttség, valamint a felsőpatonyi delegáció. Tardoskeddről érkező Rozmaring Egyesület és a helyi Német Nemzetiség Dalkör közös magyar és német nyelvű produkcióval is készült, ezzel is kifejezve a barátságot.

A németországi Steffenberg településsel éppen öt esztendeje létesített hivatalosan is kapcsolatot Környe. A baráti szálak



messzebbre, 1998-ig nyúlnak vissza, s Környe részéről *Stamler Dezsőné, Fábíán Józsefné*, valamint *Szőgyényi Zoltán* voltak a mozgatórugói. Nekik mondott köszönetet, s nyújtotta át

a steffenbergi Hagyományőrző Egyesület elnöke, *Alfred Weizel* által készített emléklapot a rendezvény megnyitó ünnepségén *Paul-Heinz Petri*, a Partnerkapcsolati Egyesület elnöke. Steffenberg polgármestere *Peter*



Pfingst beszédében meghatározavakkal emlékezett meg községünk néhai polgármesteréről *Horváth Miklósról*, mint mondta, soha nem felejtik el Őt, hiszen nagyon jó baráti kötődés alakult ki köztük és *Miklós* nagyon sokat tett azért, hogy ez a partnerkapcsolat létrejöjjön Környe és Steffenberg között.

A Nemzetiségi és Sörfesztivál programjának 13 esztendeje része a vasárnapi szentmisét követő koszorúzás a római katolikus templom parkjában felállított Kitelepítési Emlékműnél. 1947.

augusztus 27-én Környét is érintette a jogtalan kitelepítés; 101 családot zsúfoltak zárt vagonokba, s szállítottak Németországba. Helyükre felvidékről, Csallóközből telepítettek át magyar ajkú családokat.

„Ez a két csonka oszlop jelzi azt, hogy 63 évvel ezelőtt az ostobaság legyőzte a józan ész, hogy a gonoszság felülkerekedett a jóságon, hogy Európa-szerte milliókat üldöztek el lakóhelyükről, szülőföldjükről.” – idézte fel az akkori eseményeket a község első embere. *Beke*

László azt kérte, hogy mindenki, aki elsétál a két oszlop mellett, nyissa ki a szívét, hallgassa meg, miről mesélnek, hogy a történelem soha többé ne ismételhessen meg önmagát.

Az emlékműnél az önkormányzat nevében *Beke László* polgármester és *Pákozdi Ferenc* alpolgármester, majd a környei német kisebbségi önkormányzat, s a testvértelepülések képviselői helyezték el az emlékezés virágait mindazok előtt tisztelegve, akiket 1947-ben elszakítottak szülőföldjüktől.



Nyári napközis tábor a Faluházban

Július 12–16. között a Faluházban megrendezésre került a már több éve működtetett nyári napközis tábor első turnusa. Idén ugyanis kétszer ajánljuk a gyerekeknek ezt a lehetőséget, hiszen augusztus 16–20. között ismét részt vehetnek egy hasonló programban.

A táborba a tanév végén, az iskolában, a tanító néniknél, illetve az osztályfőnököknél jelentkezhetnek a gyerekek. Több mint harminc tanuló, az elsőtől a hatodik évfolyamig terjedően tölthette együtt így az idei nyár, talán legmelegebb hetének napjait, reggel 8.00 órától délután fél 4-ig.

A programokat próbáltuk úgy alakítani, hogy a lehető legváltozatosabb legyen a gyerekek számára. Az első napon a tatabányai Csónakázó park közelében lévő játszótéren töltöttünk néhány órát. Kedden az oroszlanói uszoda vizében hűsöltünk, ami frissítő élménynek bizonyult a nagy hőségben. Ezt követte a szerdai mozilátogatás, majd csütörtökön



a kecskédi repülőtér megtekintése. Ez a program különösen érdekesnek bizonyult, a gyerekek megnézhatték a vitorlázókat és sárkányrepülőket a hangárban, beülhettek egy gép pilótafülkéjébe, majd a saját maguk által



hajtogatott papírrepülőket teljesítményét is összemérhették, még hozzá úgy, hogy a legtávolabbi repülő papírszerkezet készítői édességet is kaptak jutalmul.

Pénteken Majkra kirándultunk, és a tópart fái árnyékában pihenve, a heti élmények megbeszélésével zártuk a tábort.

Köszönjük az önkormányzatnak a tábor létrejöttének lehetőségét, bízunk benne, hogy az augusztusban együtt eltöltött idő is ugyanilyen élményekkel teli, kellemes napokkal gazdagít majd bennünket.

Jávorszky Mária

* * *

A Környei Hírhozó előző számából kimaradt matematikai kistérségi tanulmányi versenyünk két eredménye, amelyek a következők:

5. évfolyam: **1. Nagy Lehel**
Felkészítő tanár: Kollárné Paragi Éva

7. évfolyam: **3. Benedek Zsolt**
Felkészítő tanár: Benczikné Benkő Edit.



A HIBÁÉRT ELNÉZÉST
KÉRÜNK AZ ÉRINTETTEKTŐL.

Trézlné Staudinger Csilla
igazgató



Tájékoztató



Tájékoztatjuk a Kedves Szülőket és a Tanulóinkat, hogy a Kisfaludy Mihály Általános Iskolában a

TANKÖNYVEKET
augusztus 26-án és 27-én
8.00–12.00 óráig és 14.00–18.00 óráig
lehet megvásárolni.

A tanévnyitó ünnepséget
2010. augusztus 31-én (kedden)
16.30 órakor tartjuk!



Meghívó



Einladung



A Környei Német Kisebbségi Önkormányzat tisztelettel meghívja Önt és kedves családját

2010. AUGUSZTUS 21-ÉN SZOMBATON

a kitelepítés hatvanharmadik évfordulója alkalmából rendezett megemlékezésre

Ne vegyétek el az ember meghitt otthonát,
ne kelljen elhagynia édes hazáját!
A hazát, mely jövővel biztatott,
melyben mindnyájunk bölcsője ringatott.
De hiába a jajgatás,
sebzett lelkekben a sírás,
összenyalabolva esőben, fagyban
Gördültek a vagonok Németországba.

(Elizabeth Neuberger-Schneider:
Elűzetve. Részlet)



PROGRAM

- 17.00 óra Szentmise a római katolikus templomban
- 18.00 óra Koszorúzás a kitelepítési emlékműnél a tóparton
- 19.00 óra A helyi kulturális csoportok műsora a közösségi és tájházban
- Fellépő kultúrcsoportok:**
 - ❖ Környei Német Nemzetiségi Gyermekcsoport
 - ❖ Környei Német Nemzetiségi Dalkör
 - ❖ Környei Német Nemzetiségi Tánccsoport
- 20.00 óra A jó hangulathoz a zenét
a vértessomlói Heimattöne zenekar szolgáltatja

Környei Német Kisebbségi Önkormányzat
2851 Környe, Alkotmány utca 2. Telefon: 06 34 573 100
Menoniné Pillmann Teréz elnök

Rövid hírek, tájékoztatók

FELHÍVÁS!

A Környe Község területére vonatkozó jelenleg hatályos településrendezési előírások és tervek egységes szerkezetbe foglalásával a „Településrendezési terv” módosításra került.

A módosított írásos dokumentáció és rajzi munkarész elektronikus formában 2010. augusztus 5-től 30 napon keresztül megtekinthető a község honlapján www.kornye.hu. Az írásos dokumentáció és rajzi munkarészekkel kapcsolatos észrevételeiket a kifüggesztés időtartama alatt tehetik meg írásban vagy az észrevételről felvetett jegyzőkönyvi formában.

Az internetkapcsolattal nem rendelkezők részére a Polgármesteri Hivatal képviselői szobájában biztosítunk hozzáférést a honlaphoz ügyfélfogadási időben, ill. előzetes bejelentkezés alapján egyeztetett időpontban.

* * *

Köszönet az Adakozóknak

A Környei Katolikus Karitasz Tisztelettel köszöni minden támogatónak, segítőnek, cégnek és az önkormányzatnak, hogy bútor-, ruhanemű-, tartós élelmiszer adományaikkal – és nem utolsósorban imáikkal – segítették a bajbajutott árvízkárosult honfitársainkat.

Az összegyűjtött javakat július 9-én Sajóecsegre szállíttatta önkormányzatunk és átadták az ottani önkormányzatnak.

**Hálás szívvel köszönjük
segítségüket!**

Látogatási lehetőség Tardoskeddre

Ez évben is lehetőség nyílik a tardoskeddi (szlovákiai) testvértelepülésre ellátogatni az ottani Szent István Napi ünnepségre, melyen a Szivárvány Táncegyüttes is fellép.

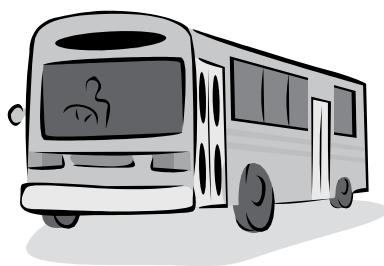
Az autóbusz augusztus 21-én 14.00 órakor indul.

Bővebb felvilágosításért szíveskedjenek az 573-100-es telefonszámot hívni, vagy személyesen érdeklődni a Polgármesteri Hivatalban.

* * *

Külterületekről látogatási lehetőség a Szent István napi ünnepségre Környére

Tájékoztatjuk mindazokat, akik községünk külterületein élnek, hogy lehetőségük van az augusztus 20-ai ünnepségen részt venni.



Autóbusz indul: Szentgyörgypusztáról és Irtáspusztáról augusztus 20-án 16.30 órakor, Környebányáról és Tagyospusztáról pedig 16.40 órakor.

Az autóbuszok 22.00 órakor szállítják vissza a külterületekre az érdeklődőket.

Mindenkit szeretettel várunk!

Környe Község Önkormányzata

SZÜRETI FELVONULÁS



Előzetesen tájékoztatjuk Önöket, hogy ez évben a szüreti felvonulás szeptember 4-én délután 15.00 órától kerül megrendezésre a hagyományos felvonulással, majd a mulatsággal a Művelődési Ház udvarán, melyre mindenkiket szeretettel várunk.

Egyben kérjük Önöket, hogy táncos gyerekek bemutatóját minél többen tekintsék meg a szokásos „megállóknál”.



* * *

Kiadja:

Polgármesteri Hivatal, Környe

A kiadásért felel:

Beke László

polgármester

Készült:

1500 példányban

Szerkesztette:

Molnár Kálmánné Varga Katalin

06 (20) 4015-802

Nyomdai munkák:

JÁ-KI PRESS Nyomdaipari Kft.

2851 Környe, Rákóczi F. u. 73.

Tel.: (30) 902-1882